

לְאַדְנָזֶר טַהֲרָנָגָבָלָא

א-שער יאהרנאן

9 grudnia 1928 r.

וּנְטָאגָן, כ"ז בְּכָלוֹ תַּרְפִּישׁ

ר' גודלמאכע או' אידטינימטראזען: פִּיאפְפִּידִיְפָּנְדִּעַן 50
סְפָּלְגָּגְזָן: פָּן רַעֲדָעָן 57, פָּן אַלְמַנְטָהָבָן 47

זט

לאוניר אלעטמאנדער יאנז

אוֹ דער ראט פוֹ דִי האנדווערקעער-בָּאנְקָה פֿאַלְדְּפֿאיַאוֹז 4
פֿערדוֹאלְטֶוֹפְּגָן פֿאוֹ צָעֵנְטָרָה. יְזָד. האנדווערקעער-פֿערבָּאנְד, פֿאַלְדְּנִיאָרוֹא 4
וַיַּמְשַׁרְדִּינְגַּע פֿרְוַכְטְּבָאָרָעָ אַרְפְּיִיט לְטוֹבָת דָּעַם יְוִידִישָׁעָן בְּלָא.

**בלב פרוע ומיורה הנקו מודיעום על אסוננו הנורא שקרנו בהלכה מאתנו בנו היכר והאהוב הבוחר המופלא במדותיו הרומיות וירא שמים
ב"ע משה בר' מנחם מעבדיל ב"י זיל-פער-שאי**

LAGUR-POL אָוֹ קַלְאַשְׁעֵד אָ. פּ . בָּאַטְלָעֵד אָוֹ פּוֹן .
„GUMIPOL“ 15 NOWOMIEJSKA 15
הוֹרֶט אָוֹ דָּעַתִּיל פֿערקְזִיףּ!
פֿאָפְרִיקָס-פֿרִיזָז
„GENTLEMAN“
עַמְפַעַהְלַט אָיו אָ נְרוֹיְסָעּוּ אַוְיְסָזָהָל פּוֹן
אוַיְסָלִיסְלִידְרַדְיַה אַוְיְסָאַרְבִּיטְוֹנְגְּפָעּוּ פֿירְמָעּ

נאך לאנגע או שווערע לײידען אויז געשטארבען אונזער ליבע
פאטער, שעוינער-פאטעה, גרייס-פאטער, ברודער או אנקעל

קדיש גלוואן

גאל לאנגע און שווערט' ליידען איי געשטארבען אין עלאטער פון דז יאהר אונזער הייס.

ב"ע שרה אשת ר' ניסן הלורי ז"ל

דיערטנדע פאמיליע.

Dr. Niewiażski

פערטראט-רבגוץ
פּוֹ אַלְיָדָע פִּירְמָעַס
אלית גראנָא און אָומְנוּגעַנד גַּעַט אַז:
F. MATYS, Grodno, ul. Listowskiego 37
רכזונֶשׁפּן: פָּנוּסָקְטוּר, גַּלאַנְטְּרִיעַ, אַפְּטַעַטְשָׁנָע
וּן אַנְדָּרָאַס, וּמוֹנוֹ הַיּוֹדֵה וְהַזְּבָחָה
וְהַמְּלָאָכָה

ל'יום מלאת לו חמישים שנה לראי הנכבד חבר העירייה ש' עיר פורו

אלפSENDR YOAL

Zarząd Telefonów Łódzkich

niejszem podaje do wiadomości, że
od poniedziałku d. 1. grudnia r.b.
Zarząd, Kasa i wszystkie biura
PRZENIESIONE ZOSTAŁY
z dotychczasowego lokalu przy ulicy
Przejazd 38 do gmachu spółki przy
ul. Al. T. Kościuszki 12
Wszyscy interesanci P.A.S.T.-ej przyj-
mowani są zatem od poniedziałku już
w nowym lokalu Al. T. Kościuszki 12
w godz. jak dotychczas od 9-ej do 14-ej
Tamże należy kierować wszelką ko-

וְעַל-תִּשְׁאַל אֶת-מָתְּהֵרָה וְאֶת-בָּשָׂרָה
זֶה דָּעַר פָּרְלָאָפָּגָן פָּוּן מִין לַיְבָּעָן בְּרוֹדָן
אָוּן שְׁוֹאָגָטָן
ה' מְרָדְכִי נּוֹסְבָּאָוּם
מִיט פָּרָךְ סָאָא קְרָאָטָעָר
וַיְנִשְׁבַּן מִיר וְעַזְּבָּעָן גְּלִיאָן אָוּן אַוְרִידָּגָהָיִם

מל טוב איןיך, ה' לאזוני אל-ענקסאנדער יאעל

אַקְינְדָעֶר-קָאַלָּאַשׁ

דער ענגלישער קראָיַבְּרִינֶץ אוֹו די שעה נוע 18-יעהָרִין עַל עַדִּי.

וישמש געווילט מספים ומין אויף דעם
שידוך פון זיין ערסטטען זההן נישט מיט
קאלין פריגאצען. דער קראונפרינץ האז
עריבער געמיות פון פערדרוס מאכען
א ריזען קיון אפריקא, פדי צו פערטרני
גען די בענשאפט נאך דער שזונזר
ז'ירוי. דאס גליקליבע 18-יעהריג מידען
אייז דערוילט קראאנק געווילרען פון האגד
וועטהאג.

גאנץ ענגלאנד האז זיך אינטערעסרט
גייט צוות זאכען, וואם עס מאכט דער
עניג און ווי געהט עס דער שענער
היידי. איצט אין די לנטצע מינבען
אטס דער ענגליישער קעניג מסכים גיין
ען אויפין שידוך. זונטאג האז זיך דער
וועם דערוואזט. או די ליידי איז מיט
מאלא געונד געווארען. אפשר איז דאס
אָר געווין אַריפְּלַאמְּטִישׁ קְרָנָק. פון
זיין זיט אַנְדָּאוֹן גְּעוּכָן אָוּמְטִיגִּי —
עד קעניג איז קראאנק. פון דער צויז
עד זיט איז מען געווין צופרידען —
די ציקונטיגע ענגליישע קעניגין ליידי
נא איז זאונד. פון רעכענט, או דער
דראונפרינץ וועט איצט. צוריק צומענדיג
און אפריקא. שריבען תנאים מיט דאס
יעהריגר פירוי.

דער קראונפרינץ פְּלַעֲגֵת די לְעַצְמָה
זיך וויזען אויף די צערעמענִיגִּיכִּים
אטס דער ליידי. אויך אויף באַלען פְּלַעֲגֵת
עד קראונפרינץ טאנצען מיט דעם
ארודס טאכטער.

אין ענגלאנד און איבערהויפט אין
אנדגן אינסערעסידט מען זיך איצט
אל מיט דעם געזונד-צושטאנד פון
ענינג. אַלְפָאַלִּיטִישׁ אָוֹן סַאַצְּאַלְעַד
דרגונן אַינְטַרְעֶטְרֶירֶעֶן נִישֶׁת אָין דעם
אמְנוּמָן דֵי בָּאַפְּעַלְקָעָרוֹנוֹג.
בעזונדערם דערוועקט פיל אַינְטְּרָעָס
פראנָע וועגען יְוָרָש עַצְר, וועלָס.
דעָר עַנְגַּלִּישָׁעָר קְרוּינְפְּרִינְצָ אָין נַאֲך
בחיר אָין דֵי פְּרָאָגָע פָּוּן אַפְּרָוּפָר
הַס אַז גַּוּוֹוָרְעָן זַהָּר אַקְטוּפִּיל. דֵי
גַּוְנְדָּעָר ווַיְיָעָן, אָז דָּעָר יְוָרָש פָּוּן
גַּלְשִׁיעָן טְרָאוּן זָאָלְזָיְן פֻּרְהִירָאָט,
עַנְגְּלָאנְד זָאָל אַוְיךָ הַאֲבָעָן אַקְעָנִי
דעם קְרוּינְפְּרִינְצָ הַאֲבָעָן בֵּין אַיצְט
יְיָן פְּאַרְשְׁלָאָגָעָן וועגען שִׂידּוֹכִים נִשְׁתָּחַ
פֻּהְלָת. אַלְעַקְעָנְגָלִיכָּעַ הַזְּיָעָן הָאָ
גָּן גַּעַשְׁךְ עַנְטָזְוָעָרְעָ פְּרִינְצְעָסִינָס
דר אַיִּם.

אגעפונען א מיליאנען-גנבה,
וְאַם אֵין אוֹיְסָנָעְפִּיהֶרֶת גַּעֲזָרָעָן אוֹיְפִּיזָן
דאַמְפָעֶר "לְעוֹזִיאַטָּן"

צאמפער "לעוויאטן"

לְאַדְעָר טְאַנוּגָּלָאָט

דרכַּ דְּבָרָקְמָאָה נִזְמָטָן פָּזָן 6 בֵּין 7 אֵין אַחֲרָנָה.
וַיֵּשֶׁת בְּעַשְׂתָּלֵלָה מְאֻנוֹסְקָרִיטָפָעָן חָרְעָן וַיַּשְׁתַּחַטֵּב צְרוּיְקָעְשִׁיקָּה.

ר' 29: „Ładzer Tageblat”, Łódź, Piątkowska 16, Skrz. poczt. 16
טַלְגָּמָנוּן: פון רַקְדָּקְצִיָּה 57. אַדְמִינִיסְטְּרָאַדִּיעַ 47.

לוֹאֵי מַרְשָׁאָלֶס אַפְטִימִזִּים
וּרְעֲגָלָן דָּעָר יְקָדְישָׁעָד לְאָגָע

בריף פון גוּ-יַאָרָק, סְפֻעַצִּיעֵל פַּאֲרָן "לֹא דָועַר טָאגַע בֶּלְאָטָט"

מִצְלָאָה

ראז'וֹלְטָמָט פֵּין דַעַר דָּזָנֶגֶר אֲגַבְּצָרוֹן
לְגִנְגָן, בְּשַׁלְאַכְפָּנוּ אוֹ דַעַר "אַסְמוּעַט".
דַעַר רַעֲגָנוֹרְגָּס-קָאַטְמָוּט, וְזָם בַּעַ-
שַׁעַטְמָוּט וְזָם מִיטָּקָאַלְגָּנוֹדוֹרְגָּוּ יְוָהָן
אָוֹרָה אַרְתָּה, זָאַל אָוֹד אַנְהִיבָּעָן זָיַד בַּעַ-
שַׁעַטְמָוּטָנוּ טִוְת אַגְּרוֹסְטְּרִיאַלְגָּוְרָעָן יְוָהָן
דָּגָן אָנוּ דַזְעַטָּה אָנוּ שַׁמְעַטָּה. שְׂרָנִים
צָוּ בַעַקְעַמְמָאָנוּ דַזְ אַרְבְּנִיטְסְלָאַגְּזָנוֹנְקָטָבָט
צְוָנוֹשָׁאָן יְוָרָעָן, וְעַגְעָן הַנְּמִינְגָּעָן יְאָהָר
סָאוֹזְעַטְשָׁאָרְדָרְגָּנוֹן אָוֹהָא אַקְרָאַגְּנָאָן.
דַעַר אַגְּנוֹסְעַמְוִיטִזְוָמָן אָנוּ רַוְסְלָאַנְדָן אָנוּ
אָנוּ מְשָׁרְדָּנוּ לְעַצְמָעָנוּ יְאָהָר שְׁמַאְרָקָד
נְעַוְוָרָעָן אָנוּ הַאָטָם גַּעֲנְבָּעָן אַדְיְבָעָן
בְּוּסְמָלָא אַרְבִּיטָם דַעַר סָאוֹזְעַטְשָׁאָרְדָרְגָּן
סָעָן, וְזָם בַּעַכְיוֹחָת זָיַד צָוּ בַעַקְעַמְמָאָנוּ דַזְ אַגְּמָוּ-
אַגְּטִיכְעַמְמָוּתְשָׁאָעָטְמָוּנְגָּעָן. דַזְ קָאַמְּ-
נוֹסְטִיכְעַשְׁפָּאָרְטָנוֹן, אָנוּ אָוֹדְדָן סָאוֹזְעַטָּה
טוֹשָׁעָרְגָּנוֹן הַאָטָם אַרְבְּיִנְשְׁעַקְטָמָן אַ-
צָּאָהָל בְּוֹכָעָר אָנוּ בְּרַאֲשִׁירָעָנוּ גַּעֲנָעָן דַעַבָּ-
אַגְּנוֹסְעַמְוִיטִזְוָמָן עַמְּסָעָנָעָן אָוֹדְדָן בְּרַאֲגָנָעָן.
קְוָמָעָן אַצָּאָהָל בְּרַאֲשִׁירָעָנוּ גַּעֲנָעָן פְּעָרָ-
וָגָנָעָן, וְאָסְפָּעָנָעָן בְּעַשְׁלָדְגָּוּנָט נְעַוְוָרָעָן
אָנוּ אַגְּנוֹסְעַמְוִיטָשָׁאָעָטְמָאָן. עַמְּסָעָנָעָן
זָיַד אָנוּ אַלְגָּמְטָנוֹן מְעַרְקָאָן, אָנוּ דַזְ סָאָ-
וּשְׁטִיכְעַשְׁפָּאָרְטָנוֹן אָנוּ בְּרַאֲגָנְטָעָרָעָן
סּוֹרְטָרְגָּנוֹן סְרוֹנְסָטָן צָוּ בַעַקְעַמְמָאָנוּ דַעַבָּ אַנְטָ-
בָּעַמְוִיטִזְוָמָן אָנוּ קָאָהָר.
אַוְבְּרַגְּעַתְעַדְנוֹגָן צָוּ בְּאַלְעַסְמָנָגָן, הַאָטָם
מְאַרְשָׁאָל גַּעֲנָוָגָט, אָנוּ דַזְ אַרְבְּנִיטְסְלָאָל-
וּוּקְנִיטָרְדָּרְטָעָן אָנוּ שָׁוֹן אַרְבָּעָרָעָן, אָ-
נוּ דַזְ שְׁלַקְטָעָשָׁאָקְאַנְגָּמוֹשָׁעָטָעָנָעָה הַאָטָם
גַּנְשָׁמָעָן אַגְּנְעָרְהָוִיטָם דַזְ יְדִישָׁעָקָאַלְגָּאַיְ-
עָם דַזְ עַלְטָרָעָשָׁאָיְשָׁוּבָים פֵּין דַעַם קָרָ-
הַיסְׂדָרָה הַאָבָּאָן גַּדְעַקְטָמָן 85 בְּרַאֲשִׁעְנָטָן פֵּין
וַיְיָעָרָעָבָרְגָּוְשָׁמְעָנָעָן דַרְדָרָ אַגְּנָעָשָׁעָמָבָ-
לְעָן, אָנוּ, אָנוּ דַעַר קְרִ-הִכְסָדָה הַאָטָם בְּלוּ-
גָעָנָרְקָטָדָעָנוּ וַיְיָעָרָעָבָרְגָּוְשָׁמְעָנָעָן אַדְעַזְיָ-
פָאָ קְאַרְגָּעָבָרְגָּוְשָׁמְעָנָעָן תְּמוּעָנָרְגָּמְעָרְקָ-
נָעָרְדָאָלְגָאָרְדָ, אָנוּ דַעַר צִימָט וְעַמְּסָעָנָעָמָ-
יְאָהָר בְּרִיחָעָרְדָ, אָנוּ דַעַר דַעְבְּיִצְוָמָתָפָאָן
וְעַלְפָאָ יְשָׁבָבָיְגָעָוָעָן אַוְבָּעָרְדָ 130 כָּוּ-

(א בריך פון נוּוִירָךְ סְפַעֲצִיעֵל
פָּוֹן בָּן סְמִינָה
טַמְאָרָקָאָה, וַיְיָ אָנוּ דְבָנֶשְׁתָּאָנָה. מַאֲרָ=
אָל הַחַטָּאת אַגְנְטָאָרְגָּשְׂטָרְאָקְעָן דָּאָם אָנוּ=
עַרְשָׁאָסְטָנָאָן פָּאָקָטְמָ, אָז צָמָ אַרְשָׁטָמָ=
אָל פָּאָר אָסְרָיָאָהָרָעָן הַחַטָּאת הַזָּא גָּנוּמָ=
עַמְוּדוֹתָאָשָׁאָר פְּרָאָסָעָן אָוּן עַבְטָרְטִיר הַחַטָּ=
עַזְמָ-בְּלָבְּפָּוֹלְקָלְגָּנוּנָה.
רִינְדָּעָנְדוֹגְמָ וְוַעֲנָעָן דָּאָר יְזִוְשָׁעָר לְאָגָעָ=
וְזָוְן אַגְנְגָנָה, הַחַטָּאת מַאֲרָשָׁאָל אַיְזָנָגָעָ=
וְזָוְקָטְצָנָן מִזְוְנָגָגָן, אָז דַּי וּוּכְתָּגְנָסְטָעָ=
עַמְגָרְגָגָן פָּאָר דָּאָם אַגְנְגָרְוִישָׁאָן יְדָעָגָ=
יְסָמָ אָז דָּאָם, וְוָסָם דַּי רָעְגָרְגָנָן הַחַטָּ=
עַצְמָצָעָטָפָעָרְמִינְלְדָרְטָמָ דָּאָם גּוּמְעָרְמָקָלְגָעָ=
סָגְעָזָעָיָ פָּאָר דַּי יְזִוְשָׁעָטָסְטָאָדָעָנָמָטָעָ=
וְזָוְן דַּי אַגְנְגָרְוִישָׁעָ אַגְנְגָרְוִוְרָעְמָטָעָ=
סָמָ אָז אַמְתָה, אָז דַּי דְּרוֹגְגָאָ פָּאָרְמָיְלָ=
עַזְרָוְגָגָן הַחַטָּאת גַּעַתָּאָט אַיְזָנְגָוְשָׁתָהָאָה אָ
וְזָוְסָעָן וּזְדָרְשָׁמָאָנָד מַעַד דַּי אַגְנְגָרְוִיָּה
עַגְצָעְיאָנָאָגָיְקָטוּשָׁעָ סְטָוְעָנָמָטָעָן, אַבְעָרָ=
מַעְדָּגָנָעָן פָּוֹן דָּעָר דָּעְנָרְגָגָן אָז אָז,
אָסָם גּוּטָאָט מַעַחַר מְעֻנְגָּוְבְּקִיטָעָן
אָרָר יְזִוְשָׁעָטָסְטָוְרָעָטָעָן. טָעָרְעָטָמָיָשָׁ
אָשָׁאָטָן וּדְרָאְפָאָר דַּי לְאָגָעָן פָּאָר דַּי וְ
עַשְׂעִיָּה סְטָוְעָנָמָטָעָן אָוּן אַגְנְגָרְוִוְרָעָטָעָן
עַמְאָרָכָה.

סיד הצל פָּוּ יְוִדִּישׁעַן לְעַבְעָן אָנוּ שִׂוְרָגְנָעַל גַּעֲנְדָּר פָּוּ דָּעַר וְעַלְתָּא אָנוּ נְשַׁמְּלָטָה גַּעֲוֹזָרָא דָּוָר לְיָאִים שְׁאָל אֶזְהָר דָּעַר יְוָהָרְגְּנָעַר פְּעֻזָּוָתָם פָּוּ דָּעַר „אַמְּעָרִיקָא דְּשָׂוָאָסָקָה“.
! חַלְלָתָם עַם מֹות דָּעַר לְאַגְּנָעַפְּוָן דָּוּ אָנוּ דָּוּ אַיְוָרָאַפְּעָזָישָׁעַל גַּעֲנְדָּר?
! זָרְדָּוּ זָוְעָרְלָאַגְּעָנָעַטָּרָת פָּאָרָד פְּשָׁרָגְנָאַגְּעָנָעַטָּרָת אַיְזָה, אַדָּעָר צָו אָנוּ
! לְאַגְּנָעַפְּרָגְרָעָר גַּעֲוָרָאַרָּעָן?
! זָוּ זָוְנָה בְּעַרְכְּתָמָּה אַיְזָה דָּעַר פְּעַרְכְּתָמָּה:
הַאָמֵת מְאַרְשָׁאָל אַרְזִינְגְּנָעָטָמָּת אַמְּיָה
אוּ דָוּ לְאַגְּנָעַפְּוָן דָוּ זָוְנָה אָנוּ אַפְּגָאָוּ וְעַרְטָמָּת אַיְצָט בְּעַמְּרָה. זָוּ פְּגָרָ
עַרְטָמָּת זָהָר כְּמַעַט אָנוּ אַלְעָזָל גַּעֲנְדָּרָה,
עַשְׂרָאָר אָנוּ טָרְקָטָם. אַיְזָה דָּעַר אַגְּמָנוּיָה
וְיִתְּמוּסָה אָנוּ אַמְּעָרִיקָא פְּאַרְלָוּתָם דָּעַם
עַזְוָן אַגְּמָנָהָר זָהָר.
בְּגַתְּלוּרְוָעָנָהָר קָהָם בְּלָדָם יְוָדְשָׁעָ
אוּ אָנוּ אַמְּעָרִיקָא. הַאָמֵת מְאַרְשָׁאָל
זָוְוָחָעָן אַיְזָה דָוּ הַזְּיָהָמָּפְּבָאָסְרוּנָהָן,
! הַאָפְּגָעָן אָנוּ מִשְׁׁדָּה פָּוּ בְּעַרְגְּגָנְגָעָנָעָטָם
! אַנְגָּרְדָּתָם זָוּ יְוָדְשָׁע אַיְגָּרְגָּעָ
אַמְּנָה אַמְּשָׁנְקָאָת. עַר הַאָמֵת דְּאַרְצָחָהָלָט
עַזְוָן דָּעַם קָאָמָת. וְאַסְּמָזָה דָוּ „אַמְּעָרִיקָא
אַיְזָה קָאַפְּטוּמָעָה“ הַאָמֵת הַתְּנִמְגָעָן יָאָר
פְּהַוְּהָרָתָה צָזָה פְּעַרְמְוּלְדָרָהָן דָוּ אַיְמָן:
עַיְשָׁגְעַזְעָצָעָן; עַר הַאָמֵת אַיְגָּרְגָּעָ
אַבְּלָאָזָן דָעַם בְּלָזְמָפְּבָלָבָה אָנוּ מַאֲסָמָה
עַר הַאָמֵת זָהָר אַגְּרָגְשָׁמְלָת אַיְזָה
אַרְתְּנָחָרָתָם פָּוּ דָוּ אַמְּעָרִיקָא גַּעֲנָ
צִיְּנוֹנָמָצָעָן אָנוּ דָּעַר יְוָדְשָׁר אַגְּנָעָ
אוּ הַאָמֵת אַיְזָה אַגְּנָעָזְנוּזָה אַוְיָה
הַאָלָא אָנוּ דָעַם בְּרָצָהָן אַגְּנוֹזָעָרָזָה
, וְאָזָה סָאוּזָה נָוָט דְּעַרְזְיָהָט גַּעֲוָרָה
בְּרָנוֹגָגָה פָּוּ אַגְּרָגְנָזְעָצִיעָה פָּוּ יָהָ
עַסְטְּוֹדְגָּמָטָן.

**רב-הפלְל פון לענינגראָד
לעבען איד ברײַט.**

אוֹיחֶם אָנוּ פָּוּ דִּי פָּערְדִּינְסְּטָפָּן פָּוּ זְשָׁנָךְ
צְוּ וּמְטוּבְּטָעָר — לְעַהֲרָעוֹנִים.

**אלע געהו הײַנט אַיִּוֹ
פֿילְהָארְמָנוֹנִיעַ
אוֹיךְ דִּי פָּאָרְשָׂעְלָונְג פָּוּ
פּוֹאָרִי אָוּ-חָמָּה**

זְבָּרְגָּוָרְטָעָטָנוּ אַוְיסְפִּיהָר, אָנוּ מָעוֹ דָּרָאָרָת אַיְפָּרְעִישָׁוּ מִיטָּ דָּעַם בֵּין
צְבִּינְגָּנוּ פָּאָרְלָאָמְעָנְטָאָרִישָׁעַן סִיכְטָעָם אָנוּ אַיְנִיפִּיהָרָטָן אַפְּרָעִירִיאָלְגָּעַן
זְשִׁים, וְאָוּ דָּעַר פָּרְעָזְעָנְטָן זְאָלָה אָבָּאָנוּ דִּי חַזְפְּטָדָעָה.
מְהָאָט דִּי בֵּין-אַיְצְטָנָעַן קָאנְסְּטִיטְזִיעַ אַפְּלִינוּ נִישָׁט אַיְמְנָעָפְּרוֹבָּט
וּדְעַר פְּרָאָכְתִּים: מְהָאָט אַיְהָר אַיִּין יְעַבְּרוּ קִינְמָאָלִי נִישָׁט גַּעֲפְּרוֹבָּט אַנְּ
זְעַרְעָוּן מִיר שְׁעַנְעָוּן דָּעַרְבָּר וּבָר וּזְעַן, אָז אַזְּרִיךְ דִּי נִיעַן קָאנְסְּטִיטְזִיעַ
זְוּאָרָכְיָה נִישָׁט סְפִּין בְּעַסְעָרָעָוּן גָּוָרָה.
מִיר זְעַנְעָוּן אַוְמְנָדְוָלְרִינְג אַיִּין נִישָׁט פְּטָאָבִיִּי, אָנוּ אַיִּין דָּעַם לְיִנְטָן דִּי
לְה פָּזָן אַגְּזָעָה צְיָּוִינִישָׁעַן לְעַבְּעָן.

א. 3.

ירדיש טע אטער אין פילה ארמאניש זאל – נאורתאומיש 20
אונטער דער ליטונג פון א. בעומאן אין א. קאנפאניעשי
כימין אונטיל פון די ליבלינגס-אדטיסטען **באריסאווא, ראבינאוויטש**
אין די בעקאנטער פרימעראנגע **נדיא קארענַי**

הלו ס-עראייז-פומרי אורה'ם ליבורוביץ האמצעי

צום בחיכען מאַן 5870 — דער ורטסטער שלאָגער פון אַםְפּרִיקָה

פֶּרֶשׁ שְׂמָחָה בְּרָה

בערשעטען בלה פערמאגט א זעהר שעהגעטם און רוויכען אינהאָזט,
פערמאנט פיל' קאמטישׁ סצעגעטס מיט הומאר און סאטירע

האות א ריבכע אויסטאנונג און הערליך עפֿעַקעָן,
סערמַגְט פֶּאָלְקָסְטִימֵילְכַט מְוֹיֵיש אָן שִׁינְעַן קוּפְּלָעָטָן.
עם וּמְעַרְבָּן בְּעֻזְנוּגָן נִיעֵי גְּעוֹנָגָן-נוּמָרָן וּמַס לְאָדוֹן הַאָשָׁנָר נִישְׁתַּגְעַהָרָט.

נְרוֹיָמָעַ לְעַצְתָּעַ סְעַנְסָאצִיעַ! אֲוֹיֵךְ דַּי בִּינָעַ בעוֹזִיטָזֶן זַיְדָא אַהֲרֹלִיכָּעַ צַעֲפָעָלָןַ זַיְחָנָןַ בְּלָהָ מִיטָּ פְּחוֹתָנִיםַ פָּאַהָרָעָןַ פְּזָןַ אַמְּעָרְקִיךְ אַוְוָאַ זְוָסְטָרְבִּיזָעַ.

חֶרְמוֹת הַפָּלָג

אין 3 אוקטובר מיט 25 נומערן געזונגע און טאנץ פון ליליאן

אין אז פיעסן נעמץ אנטיל' קויט א.ב. פרוי ע. : בעומאן, באיריסאות
בבראשית נאר אנטיל' קויט א.ב. אונטיל' קויט א.ב. אונטיל' קויט א.ב.

באלאבּירַסְקִי, האמְפּוֹגָעֵר, מַכְאַרְזּוֹסְקִי, מַאֲטְקָצְעָוִי, נִיְהָוִי, פַּגְלָאנְסִקִּי, יִשְׂרָאֵל קַמְפּוֹנְגִּיעַץ, דַּאֲפִינְאַוִּיטֶשׁ, רַאֲקָאוֹו.

אדמוניסט.—ם. ארנוואלד. מושקפלישׁ לִיטָה: כ. וְלַמָּאָן.
בְּלַעֲטָן צֵי בַּקְוֹמָעָן אֵין קָאַסְעַ פּוֹן טַעַטְצָר פִּילַחְאַרְמָגְנִיעַ.

אנאנס: זו מרגניטית, העצער זו פערקיינט.

Digitized by srujanika@gmail.com

י האט שרמאַרדעט איהָר מאָן, כְּדִי
זֶה נֹלֵם צַו זַיִן אֵין דָעֵר שׂוֹלִיגָעָר.
כענְסָאצְיאַנְעַלְעָר פְּרָאַצְעָם אֵין פָּאָרִיךְ, וּוְאָם הָאָט זַיד פָּעָר.

ענדריגט מיט א טויט-אורטיל איבער א פֿרַן.
ערשטער מאן איז פון איהר ענטטָאָפּעָן
דעֶר צוֹוִיטָעָר איז בעאגנָעָן זעלְבָסָטָן-
סָאָרָד און דעם דרייטָעָן האָט זי פֿער-
גִּינְפְּטָעָטָן, מיט גָּאוֹן. סָאָרָן זעלְבָסָמָארָד
הָאָט איהר צוֹוִיטָעָר מאן אָגְנָעָשְׂרֵיבָעָן
צַוְּאָהָר אֲבָרְיוֹוּעָ בָּוָה הַלְּשׁוֹן: דִּין
ערשטער מאן האָט דִּיךְ פָּעָרְלָאָעָן,
צַוְּאָהָר בָּעָנָעָת זעלְבָסָמָארָד, נִיבָּ
אָכְטָוָגָן אוֹףְּ דִּין דָּרְיָהָן מאָן. אָן זַי
הָאָט טָאָקִי אָכְטָוָגָן בענְעָבָעָן, אָוּ דָעָר
גָּאוֹן, ווֹאָס אַיז אָרוֹיְסָגְעָנָגָעָן פָּוָן דִּי
רַיעָהָרָעָן, ווֹעָלְכָעָ זַי הָאָט סָפְּעִיצְיָעָל גַּעַ-
עַפְּנָעָט, זַוְּלָהָעָפָּעָן דִּי גַּעהָרְיָעָגָן ווּירָ-
קוֹנוֹן. ערְשָׁת ווֹעָן זַי הָאָט זִיךְ אַיבָּעָרָ-
צִוְּנָטָן, אָוּהָר שָׁאָפְּעָנָדָעָר מאָן אַיז
שָׁוִין אַיְנָגְיָשְׁלָאָפּעָן אוֹףְּ שְׁטָעָנְדִּיגָּן,
הָאָט זַי צְוִירָק פָּעָרְמָאָכָס דִּי גָּזָ-רָעָה-
רָעָן אָוּוֹעָנְגָעָנָגָעָן אַיז אָרְעָסָ-
רָאָן צְפִּיס טָועָם זַיְן. צְוִירָק קָומָעָנְדִּיגָּן
טוֹן דָעָר גַּאֲשָׁהָהָאָט זַי זִיךְ גַּלְּיָיגָט אַיז
(ענְרָעָ-זַיְטָן 5)

הוינט פֿרְעָמִיעָרָע אֹו וּוּיְמַטְעָרָע טָעָן!

דער נאָהענטסטער פראנַראָם:
לעַצְטָעַר וּוּאַלְץ

Harry Liedke, Lee Parry, Vivian Gibson

ארקעטער צוֹגֶעַפְּסָם צָם בֵּילְד אָונְטָרָה דָּעַר גִּיטְוָן פִּין דָּ. שִׁימְחַיוֹוּוֹתָשׁ.

הוינט פֿרְעָמִיעָרָע אֹו וּוּיְמַטְעָרָע טָעָן!

דָּעַר אַרְטְּרִירָל אַהֲז גַּעֲרִיכָּט

ZACHĘTA

26 גּוֹעֲרוֹשָׁעָר

אָנוֹהֵב פִּין דָּי סְעָנְסָעָן 4.30 אַ זִּינְעָר גַּכְמִיטָּג.

שְׂבָת, וּנוֹתָג אָן חָגָאת 1 אַ זִּינְעָר גַּכְמִיטָּג.

סִינְאָ-מְעַטָּר

OGŁOSZENIE.

Opierając się na Rozporządzeniu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31-go sierpnia 1928 r. o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku (Dz.U.R.P. Nr. 91 poz. 627), na Rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 19 lipca 1928 r. o regulowaniu cen przetworów zboż chlebowych, mięsa i jego przetworów, oraz cegły (Dz.U.R.P. Nr. 87, poz. 761), oraz na uchwalę Magistratu m. Łodzi Nr. 355 z dnia 16 kwietnia 1928 roku — niniejsze zm podaje do wiadomości mieszkańców m. Łodzi co następuje:

Uchwałą Magistratu m. Łodzi Nr. 1156 z dnia 7 grudnia 1928 roku zostały wyznaczone następujące ceny maksymalne (najwyższe):

Na mięso wieprzowe i wyroby masarskie za 1 kg. w detalu:

1. wieprzowina	zł. 2,80	18. baleron gotowany	zł. 6,80
2. schab i baleron	3,20	19. surowy	4,90
3. slonina	8,20	20. boczek surowy wędzony	4,80
4. salceson	3,40	21. gotowany	4,70
5. sadło	3,40	22. szmalec	3,90
6. kiełbasa krajana	3,40	23. slonina papryk.	4,70
7. serdelowa	3,40	24. siekanie	do umowy
8. pasztetowa	4,30	25. połędwica sur. wędzona	6,70
10. serdelki	4,50	26. kiełbasa surowa	do umowy
11. podgarana	2,40	27. rolada	4,30
12. czarna	2,40	28. kiełbasa sucha	5,30
13. kaszanka	1,80	29. salami	8,-
14. krakowska	4,30	30. parówki	5,80
15. szynka gotowana	6,80	31. kiełbasa sucha polska	6,20
16. sur. wędzona	8,80	32. " moskiew.	6,20
17. bez kości	4,16	33. myśliwska	7,50
		34. salami miękkie	5,80

W myśl § 10 zacytowanego wyżej Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych, winni żądania lub pobierania cen wyższych od wyznaczonych będą ukarani przez władzę administracyjną I instancji według art. 4 i 5 zacytowanego wyżej Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej — aresztom do 6 tygodni lub grzywną do 10.000 zł., o ile dany czyn nie ulega surowszemu ukaraniu w myśl innych Ustaw Karnych.

Wyżej wyznaczone ceny maksymalne obowiązują na terenie miasta Łodzi od dnia następującego po ogłoszeniu.

Łódź, dnia 6 grudnia 1928 roku,

Prezydent m. Łodzi

w/z (—) Dr. E. Wielinski.



רִוְנְלָעָרָה, טְשִׁינְיָקָעָס אָן אַיבְּרָהָיִם אַלְעָרָט קָוְכָּעָן-גַּעַשְׁרָ, דָּרְפָּנְסָה
זַיְנָן שְׁעָרְדָּגָה אַזְעָעָלָה לְבִנְן זַיְנָן דְּלָאָזְגָּי.
סָאַזְיָן נִישְׁתָּחַזְיָן וּוּאָנוֹדָהָרָה, אוּ יְפָעָדָהָרָה וּוּרְיָהָרָה בְּעִירָהָמָת זַיְדָהָרָה
וּוּסְטָעְרָהָרָהָטָה דְּבִינְגָּשָׂרָה, וּפְרָעָעָס הָאָשָׁא אַיְמָנָמָאָזָה צִיסְפְּרָוִרְיָהָטָה VIM, דָּעָר
קָעָן זַיְדָהָרָה נִישְׁתָּחַזְיָן בְּעִירָהָרָה.
רְבָּעָן דִּי גְּרוּגְּוָשְׁטָעְנָעָץ מִטָּס אַפְּנִיטָעָץ שְׁמָטָעָץ בְּעִירָהָמָת מִטָּס VIM
אוּנָן נִאָכָּהָרָה מִטָּס 8 וּוּיִיָּסָה שְׁמָטָעָץ אַפְּנִיטָעָץ בְּיִזְגָּעָן בְּיִזְגָּעָן.
VIM זַיְנָן בְּעִירָהָרָה וּוּרְיָהָרָה, וּשְׁמָעָן עַלְעָרָהָגָן בְּזַיְגָּעָן בְּזַיְגָּעָן.
VIM זַיְנָן אַזְעָעָלָהָרָהָטָה, אוּנָן קָרְבָּיָנָעָס פְּעָקְלָהָרָה יְאָזָק אָזָק
בְּעִירָהָמָת בְּזַיְגָּעָן.

VIM

Lever Brothers Limited, Anglia.

V.P. 25-25

אוּיפְּרָוָת

צַיְדָה דָּעָר אַיְנוֹאַיְנָעָר.

צַיְדָה דָּעָר דָּי גְּנָאָ-שְׁיָרָטָה אַזְשָׁנָעָה-יְיָעָרָה

שְׁמָרָהָרָה 20 עַקְיָסְטָעָן 42 נְדָאָנְסָמָא 42 מַעְלָה 58-91

בְּזַיְגָּעָן זַיְנָן פְּרָעָהָרָה, אוּנָן סְטוּלָהָרָה תְּנוּן 4 וְאַכְּבָן

פְּנָן הַיְנָהָגָעָן טָבָגָן אָזָן

20% בְּיִלְגָּעָר
פָּאָפְּרִיקָסָם-פְּרִיזְיָעָן

מַעְפָּעָלָה-שְׁפִּיגָּעָן, שְׁבִּילְגָּעָן פָּאָרָה אַזְמָעָרָה אַזְגָּעָרָה

נְלָאָוָן פָּאָרָה-פְּרָעָהָרָה, דָּה-ה-זְּעָרָה אַזְגָּעָרָה אַזְמָעָרָה

צַיְדָה 4% אַזְטָה אַזְגָּעָרָה אַזְמָעָרָה

קְרִישְׁטָהָלָגָעָן זַיְנָן אַזְמָעָרָה אַזְגָּעָרָה

סְחָרָפָעָן אַזְגָּעָרָה אַזְמָעָרָה אַזְגָּעָרָה אַזְמָעָרָה

אַזְמָעָרָה פָּגָעָן.

בְּעִירָהָמָת 56 בְּנָן 75 זַיְנָן 56 בְּנָן 46 בְּנָן 65 זַיְנָן 65

גִּינְסְטָגָן קְוִיפָּה-פְּרָעָהָגָן גִּינְסְטָגָן אַזְגָּעָרָה-פְּרָעָהָגָן

אַזְגָּעָרָה-פְּרָעָהָגָן אַזְגָּעָרָה-פְּרָעָהָגָן

פְּרָעָהָגָן 20% בְּנָן 46 בְּנָן 65 זַיְנָן 65

פְּרָעָהָגָן 20% בְּנָן 46 בְּנָן 65 זַיְנָן 65